

---

---

Годишен финансов отчет

на

**ТП Сисма С.П.А**

за 2023 година

2023

Annual Financial Statements

of

**TPO Sisma S.P.A**

---

---

Име на търговското представителство: ТП СИСМА С.П.А.

---

Име на дружеството-собственик на ТП: СИСМА С.П.А.,

Адрес на дружеството-собственик на ТП: ИТАЛИЯ

Ръководител на ТП: НИКОЛАЙ АНЕСТИЕВ АНЕСТИЕВ

Адрес на управление: Варна 9000, р-н Одесос,  
бул. Владислав Варненчик 105

Съставител: БДО АФА КОНСУЛТАНТИ ООД

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ	1
СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС	2

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО	3
2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО	3

ТП СИСМА С.П.А.  
ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ  
за 2023 година

	2023 ХИЛ. ЛВ.	2022 ХИЛ. ЛВ.
<b>Приходи</b>		
1. Други приходи	89	116
<i>Общо приходи от оперативна дейност</i>	<u>89</u>	<u>116</u>
<b>Общо приходи</b>	<u><u>89</u></u>	<u><u>116</u></u>
<b>Разходи</b>		
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги	(5)	(7)
3. Разходи за персонал	(84)	(96)
4. Други разходи	-	(13)
<i>Общо разходи за оперативна дейност</i>	<u>(89)</u>	<u>(116)</u>
<b>Общо разходи</b>	<u><u>(89)</u></u>	<u><u>(116)</u></u>
5. Счетоводна печалба (загуба) за годината (общо приходи - общо разходи)	-	-
6. (Разход за)/икономия от данък върху печалбата	-	-
7. Нетна печалба (загуба) за годината	<u>-</u>	<u>-</u>

Приложенията на страници от 3 до 6 са неразделна част от финансовия отчет.

Ръководител на ТП:

Николай Анастиев Анастиев

Съставител: БДО АФА Консултантс ООД

Валя Йорданова, управител

ТП СИСМА С.П.А.

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

към 31 декември 2023 година

	31.12.2023 ХИЛ. ЛВ.	31.12.2022 ХИЛ. ЛВ.
АКТИВ АКТИВИ		
А. Нетекущи (дълготрайни) активи	-	-
Б. Текущи (краткотрайни) активи	205	116
СУМА НА АКТИВА (А + Б)	205	116
ПАСИВ ПАСИВИ		
А. Задължения, в т.ч.: до 1 година	205 205	116 116
СУМА НА ПАСИВА	205	116

Приложенията на страници от 3 до 6 са неразделна част от финансовия отчет.

Финансовият отчет на страници от 1 до 6 е одобрен от Ръководителя на търговското представителство и е подписан от него на 12.09.2024 г. от:

Ръководител на ТП:

Николай Анастиев Анастиев

Съставител: БДО АФА Консултанти ООД  
Валя Йорданова, управител

## **1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО**

СИСМА С.П.А е търговско представителство на СИСМА С.П.А. - Италия. Търговското представителство (ТП) е регистрирано в България с Решение 204713 от 16.11.2021 на Българската търговско - промишлена палата, с адрес бул. Владислав Варненчик № 105, район Одесос, Варна.

Дейността на компанията е създаване на бизнес контакти чрез мрежа от връзки в България. Функциите на търговското представителство са да набавя информация относно предлаганите продукти на местния пазар и идентифициране на нуждите на потенциалните потребители. Представяне пред местния пазар (и опериращите на него субекти) на продуктите и дейността на СИСМА С.П.А.

Търговското представителство се представлява и управлява от Николай Анестиев, физическо лице с българско гражданство.

Към 31 декември 2023 г. представителството има 1 служител (31.12.2022 г.: 1 служител).

## **2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО**

### **2.1. База за изготвяне на финансовия отчет**

Финансовият отчет на ТП СИСМА С.П.А е изготвен в съответствие със Закона за счетоводството (нов) в сила от 01.01.2016 г. и Националните счетоводни стандарти (НСС), утвърдени от МС с ПМС № 46/2005 (ДВ 30/07.04.2005 г.) и изменени и допълнени с ПМС 251/2007 г. (ДВ 86/ 26.10.2007 г.), ПМС 394/2015 г. (ДВ 3/12.01.2016 г.) и ПМС № 27/2020 г. (ДВ 15/19.02.2020 г.).

От 01.01.2016 г. е в сила нов Закон за счетоводството, който отменя изцяло действащия до 31.12.2015 г. Закон за счетоводството. С новия закон се транспонират в националното счетоводно законодателство правилата и изискванията на Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета на ЕС от 26.06.2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия.

Търговското представителство води своите счетоводни регистри в български лева (BGN) и изготвя своите официални финансови отчети в съответствие с българското счетоводно законодателство. Данните в годишния финансов отчет са представени в хиляди лева. Настоящият годишен финансов отчет е изготвен на принципа на историческата цена.

На база определени в Закона за счетоводство критерии търговското представителство се класифицира в категорията микропредприятие.

За микропредприятията е предвидена възможност за облекчения при изготвянето на законовите финансови отчети. Ръководството на търговското представителство е избрало да прилага тези облекчения и законовият му финансов отчет включва само съкратен баланс по раздели и съкратен отчет за приходи и разходи.

#### Несигурност на счетоводните приблизителни оценки

Представянето на финансов отчет съгласно Националните счетоводни стандарти изисква ръководството да направи най-добри приблизителни оценки, начисления и разумно обосновани предположения, които оказват ефект върху отчетените стойности на активите и пасивите, приходите и разходите, и на оповестяването на условни вземания и задължения към датата на отчета. Тези приблизителни оценки, начисления и предположения са основани на информацията, която е налична към датата на финансовия отчет, поради което бъдещите фактически резултати биха могли да бъдат различни от тях.

#### 2.2. Сравнителни данни

Търговското представителство представя сравнителна информация в този финансов отчет за периода 1 януари до 31 декември на предходната 2022 година. Когато е необходимо, сравнителните данни се рекласифицират, за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето за текущата година.

#### 2.3. Функционална и отчетна валута

Функционалната и отчетна валута на представяне на финансовия отчет на представителството е българският лев. Българският лев е фиксиран към еврото по Закона за БНБ в съотношение BGN 1.95583:EUR 1.

При първоначално признаване, всяка сделка в чуждестранна валута се записва във функционалната валута, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменният курс към момента на сделката или операцията. Към 31 декември те се оценяват в български лева, като се използва заключителният обменен курс на БНБ.

Ефектите от курсовите разлики, свързани с уреждането на сделки в чуждестранна валута се третираат и представят като "финансови приходи" или "финансови разходи".

#### 2.4. Приходи

Търговското представителство не извършва стопанска дейност и не реализира приходи, свързани с основната му дейност. Основният източник на средства е предоставеното финансиране от дружеството - собственик.

При усвояване на финансирането се признават приходи в размер на текущо направените оперативни разходи за отчетния период и на разхода за амортизация на дълготрайните материални активи, използвани в дейността на представителството, вкл. и приходи от курсови разлики от финансиране в чуждестранна валута.

#### **2.5. Разходи**

Разходите в търговското представителство се признават в момента на тяхното възникване и на база принципите на начисляване и съпоставимост.

Разходите са административни за осъществяване на регламентираната дейност и се покриват от предоставеното от дружеството - собственик финансиране.

Разходите в чуждестранна валута се оценяват по фиксирания курс на българския лев спрямо еврото.

#### **2.6. Други вземания**

Другите вземания се представят и отчитат по стойността на оригинално издадената фактура и представляват предплатени разходи и аванси за доставка на услуги.

#### **2.7. Задължения към доставчици и други задължения**

Задълженията към доставчици и другите текущи задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури (цена на придобиване), която се приема за справедливата стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги.

#### **2.8. Пенсионни и други задължения към персонала по социалното и трудово законодателство**

Трудовите и осигурителни отношения с работниците и служителите в ТП СИСМА С.П.А се основават на разпоредбите на Кодекса на труда и на разпоредбите на действащото осигурително законодателство в РБългария.

Основно задължение на търговското представителство в качеството му на работодател е да извършва задължително осигуряване на наетия персонал за фонд "Пенсии", допълнително задължително пенсионно осигуряване (ДЗПО), фонд "Общо заболяване и майчинство" (ОЗМ), фонд "Безработица", фонд "Трудова злополука и професионална болест" (ТЗПБ) и здравно осигуряване. Размерите на осигурителните вноски се утвърждават със Закона за бюджета на ДОО и Закона за бюджета на НЗОК за



съответната година. Вноските се разпределят между работодателя и осигуреното лице в съответствие с правилата от Кодекса за социално осигуряване (КСО).

Осигурителните и пенсионни планове, прилагани от представителството в качеството му на работодател, се основават на българското законодателство и са планове с дефинирани вноски. При тези планове работодателят плаща месечно определени вноски в държавните фонд "Пенсии", фонд "ОЗМ", фонд "Безработица", фонд "ТЗПБ", както и в универсални и професионални пенсионни фондове - на база фиксирани по закон проценти и няма правно или конструктивно задължение да доплаща във фондовете бъдещи вноски в случаите, когато те нямат достатъчно средства да изплатят на съответните лица заработените от тях суми за периода на трудовия им стаж. Аналогични са и задълженията по отношение на здравното осигуряване.

### 2.9. Финансирания

Търговското представителство получава за реализация на целите, за които е създадено, финансирания от компанията-собственик.

Неусвоените финансирания се признават в баланса при получаването на съответните парични средства или активи, а се включват в отчета за приходи и разходи - при покриването на направените оперативни разходи за съответния месец.

Всяко финансиране се представя в баланса и отчета за приходи и разходи според целевото му предназначение - финансиране на оперативни текущи разходи или финансиране на дълготрайни активи.

Получените финансирания във валута се отчитат едновременно в оригинална валута и в ледова равностойност, като те подлежат на преоценка на база заключителния курс на оригиналната валута, в която те са деноминирани, спрямо българския лев към края на всеки отчетен период.

---

**България  
Варна 9000  
район Одесос  
Бул. Владислав Варненчик № 105**

**Bulgaria  
9000 Varna  
Odesos District  
105 Vladislav Varnenchik Blvd.**